

# BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES - 7MM SHE BUSHING FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished Bushing Sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of the sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made. The full length bushing die does not include the required bushing. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



## Attributes

- Name: 7MM SHE BUSHING FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016155
- Mfr. No.: SIZSB284SHE000
- Cartridge: 7 mm SHE
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.476kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Bushing Full Length Sizer Die von Whidden Gunworks](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 7MM SHE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Sizer à Bushing de Pleine Longueur Whidden Gunworks 7mm SHE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 7mm SHE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE](#)

# Sicherheitshinweise für den Bushing Full Length Sizer Die von Whidden Gunworks

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Bushing Full Length Sizer Die von Whidden Gunworks entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Informationen zur richtigen Verwendung des Produkts. Bitte lese alle Hinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Verwendung.
- Informiere dich über die Risiken, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind, und befolge die empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während du das Produkt verwendest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen und ersetze es bei Bedarf.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- Stelle sicher, dass der Bushing Full Length Sizer Die korrekt in deine Presse installiert ist, bevor du mit der Verwendung beginnst.
- Befolge diese Schritte zur Installation:
  1. Entferne die Presse von der Stromquelle, falls es sich um eine elektrische Presse handelt.
  2. Befestige den Bushing Die sicher in der Presse.
  3. Stelle sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.
- Um das Produkt zu verwenden:
  1. Überprüfe die Einstellungen des Sizers und stelle sicher, dass sie deinen Anforderungen entsprechen.
  2. Führe das zu bearbeitende Material langsam und gleichmäßig in den Sizer ein.
  3. Achte darauf, dass du die Presse gleichmäßig betätigst, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um umweltfreundlich zu handeln.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Falls du Fragen oder Bedenken hast, wende dich bitte an den EUKontaktpunkt für Sicherheitsanfragen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und verantwortungsbewusst verwendest. Halte dich an die gesetzlichen Bestimmungen und informiere dich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

# Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 7MM SHE

## Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizer Dies 7MM SHE from Whidden Gunworks. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure a safe and effective experience with your product. Please read this document carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all tools and equipment used alongside the sizer dies are in good condition and suitable for reloading purposes.
- Keep the dies and all associated tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and safety.
- Regularly inspect the dies for any signs of wear or damage. Do not use damaged dies.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Handle the dies with care to avoid injury from sharp edges or moving parts.
- Ensure the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the manufacturer's recommended load specifications.
- Use only compatible bushings (Redding or L.E. Wilson) with the sizer die.
- Avoid distractions while operating the reloading equipment to maintain focus and safety.
- If you are new to reloading, seek guidance from experienced users or professional training before using the dies.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Clean the die and the press area before installation.
- Securely mount the die in your reloading press, ensuring it is tightened properly.
- Attach the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace as needed.

### 2. Usage:

- Adjust the die to the desired setting using the wide knurling to make small adjustments easily.
- Use the 632 machine screw on the lock ring to secure the die once the final adjustment is made.
- If using the die without the expander, ensure the pin retainer is properly installed.

### 3. Measurement:

- Regularly check measurements during the reloading process to ensure consistency and safety.
- Use the shoulder datum collar to monitor shoulder bump and headspace accurately.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies according to local regulations for hazardous materials.
- Recycle packaging materials where applicable.
- Do not dispose of any product components in regular household waste if they contain hazardous materials.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Bushing Full Length Sizer Dies, please contact the manufacturer's customer service or consult the product documentation for guidance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Bushing Full Length Sizer Dies 7MM SHE. Thank you for your attention to safety and responsible reloading practices.

# Guide de Sécurité pour le Die de Sizer à Bushing de Pleine Longueur Whidden Gunworks 7mm SHE

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Sizer à Bushing de Pleine Longueur Whidden Gunworks 7mm SHE. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de recalibrage des cartouches. Il est important de suivre les instructions de sécurité cidessous pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurezvous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du die et des accessoires pour éviter les accidents.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cet outil sans supervision.
- Si vous ressentez des douleurs ou des inconforts lors de l'utilisation, cessez immédiatement et consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les éclats.
- Utilisez des gants appropriés pour éviter les coupures ou les blessures.
- Ne forcez jamais le die. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'installation.
- Assurezvous que l'outil est bien fixé avant de l'utiliser pour éviter les mouvements inattendus.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation:

- Retirez le die de son emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Installez le die dans votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assurezvous que le collier de référence de l'épaule est correctement positionné pour mesurer le recul de l'épaule.

### 2. Utilisation:

- Insérez la cartouche dans le die.
- Tournez le large rainurage pour effectuer des ajustements mineurs selon vos besoins.
- Utilisez la vis de machine 632 sur l'anneau de verrouillage pour sécuriser le die une fois que l'ajustement final est effectué.
- Si vous choisissez d'utiliser le sizer sans l'expandeur, installez le dispositif de retenue de goupille fourni.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le die à la poubelle. Consultez les réglementations locales sur l'élimination des outils et équipements.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contactez un centre de recyclage approprié pour vous en débarrasser de manière responsable.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou à l'utilisation de ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou le point de contact local de l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

Merci de suivre ces lignes directrices pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre Die de Sizer à Bushing de Pleine Longueur Whidden Gunworks 7mm SHE. Votre sécurité est notre priorité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 7mm SHE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 7mm SHE. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima precisione e prestazioni nel dimensionamento delle cartucce. È fondamentale seguire attentamente le linee guida di sicurezza e utilizzo per garantire la vostra sicurezza e quella degli altri.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicuratevi di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Tenere il die e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Indossare sempre occhiali protettivi quando si utilizza il die.
- Lavorare in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Seguire le normative locali riguardanti l'uso di attrezzature per il ricaricamento delle munizioni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:** Il die può avere bordi affilati che possono causare tagli. L'uso improprio del die può portare a malfunzionamenti delle munizioni.
- **Evitare i pericoli:** Non forzare il die durante l'uso. Assicuratevi che tutte le parti siano ben fissate prima di iniziare il lavoro.
- **Avvertenze specifiche:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini o persone non qualificate. Non utilizzare il die in condizioni di umidità o bagnato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del die:

- Assicuratevi che la pressa per ricaricare sia spenta e scollegata.
- Fissa il die nella pressa utilizzando la ghiera di bloccaggio.
- Regola il die in base alle specifiche del tuo calibro.

### 2. Utilizzo del die:

- Inserisci la cartuccia nel die.
- Aziona la pressa in modo uniforme e controllato.
- Controlla frequentemente le dimensioni delle cartucce per garantire la precisione.
- Utilizza il collare di riferimento della spalla per misurare il ripristino della spalla e lo spazio di testa.

### 3. Regolazioni:

- Utilizza la zigrinatura per effettuare regolazioni minime.
- Fissa la posizione finale con la vite 632 sulla ghiera di bloccaggio.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali per il ricaricamento.
- Se il die è danneggiato, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o consultare il sito web ufficiale del produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi utilizzare il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 7mm SHE in modo sicuro ed efficace. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.



# Instrukcja Bezpieczeństwa dla BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zminimalizować ryzyko związane z używaniem tego produktu.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe, które posiadają odpowiednie umiejętności w zakresie obsługi narzędzi do reloading.
- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem oraz instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że narzędzie jest wyłączone przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji lub konserwacji.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Zawsze stosuj odpowiednie bushingi Redding lub L.E. Wilson, aby zapewnić prawidłowe działanie diesa.
- Unikaj nadmiernego nacisku podczas używania narzędzia, aby zapobiec uszkodzeniom.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie wymagane części przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj bushing w die zgodnie z instrukcją producenta.
- Użyj śruby maszynowej 632 na pierścieniu blokującym, aby zabezpieczyć die po dokonaniu ostatecznej regulacji.

### 2. Użytkowanie

- Umieść odpowiednią ilość amunicji w die.
- Ustaw die w odpowiedniej pozycji w maszynie do reloading.
- Przeprowadź proces sizingu, upewniając się, że narzędzie działa płynnie.
- Po zakończeniu procesu, wyjmij amunicję i sprawdź jakość wykonania.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacji, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## **Podsumowanie**

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych sesji reloadingowych!

# BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 7MM SHE tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen käyttö on turvallista, kun noudatat seuraavia ohjeita:
  - Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi aikuisten toimesta.
  - Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden varalta.
  - Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
  - Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
  - Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Ennen käyttöä:
  - Lue kaikki valmistajan ohjeet ja turvallisuusvaroitukset.
  - Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytön aikana:
  - Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
  - Varmista, että kaikki työkalut ovat kunnolla kiinnitetyjä ja toimivia.
  - Älä käytä liikaa voimaa, kun säädät tai käytät tuotetta.
- Käytön jälkeen:
  - Puhdista tuote käytön jälkeen ja tarkista se vaurioiden varalta.
  - Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

- Asennus:
  - Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut ja varusteet.
  - Kiinnitä bushing sizer kuula tukevasti paikoilleen.
  - Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettu ja tiukasti kiinni.
- Käyttö:
  - Aseta patruuna sizerin sisään ja varmista, että se on oikein paikallaan.
  - Säädä sizeriä tarvittaessa käyttämällä leveää uritusta yksinkertaisiin säätöihin.
  - Käytä 632konepulttia lukitusrenkaassa varmistaaksesi kuulan paikan.
  - Seuraa olkapään datumkollaari mittauksia varmistaaksesi oikeat säädöt.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

## Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäohjeita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate sivustolta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että käytät Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 7MM SHE tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Návod na bezpečné používání BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při přizpůsobování nábojů. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si vždy přečtěte a dodržujte pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je Bushing Sizer die správně nainstalován a upevněn.
- Při manipulaci s dies používejte ochranné brýle a rukavice.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými hranami a pohyblivými částmi.
- Pokud dojde k uvolnění dies během používání, okamžitě přestaňte s používáním a zkontrolujte, zda je vše správně upevněno.
- Nepoužívejte dies s bushingy, které nejsou kompatibilní.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správný nástroj pro instalaci dies.
- Před instalací se ujistěte, že je stroj vypnutý.
- Umístěte die do držáku a zajistěte jej pomocí šroubu 632 na zajišťovací matici.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchycena a nemá volné části.

### 2. Použití:

- Umístěte náboje do dies a zkontrolujte, zda jsou správně umístěny.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na páku stroje, aby došlo k formování náboje.
- Po dokončení procesu zkontrolujte náboje na jakékoli nesrovnalosti nebo poškození.
- Upravte die pomocí širokého drážkování pro drobné úpravy.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud je to zakázáno.
- Zvažte recyklaci součástí, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoliv dotazů nebo potřebných informací ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné odborníky nebo autorizované prodejce.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Bezpečné používání je naší prioritou.